

# CALENDRIER DES ANIMATIONS

## LA PORTE DU VIGNOBLE



DU 1ER SEPTEMBRE 2016 AU 30 SEPTEMBRE 2016

LA COURONNE D'OR  
PRÉSENTE

# 1 WEEK LEND

## 19 RENDEZ- VOUS

**9-10-11**  
Septembre  
2016

### SALON DES VINS

- Dégustations, initiations et conférences
- Rencontres avec les vignerons
- Marché du terroir et expositions
- Animations pour enfants
- Buvette et petite restauration
- Entrée 7€

LE VIGNOBLE  
DE STRASBOURG  
AU CHÂTEAU  
D'OSTHOFFEN

**VEN.9** 19h

«DU RIRE EN GRAPPE»  
sur réservation  
49€/personne

SPECTACLE  
Patricia Weller  
Denis Germain

FROMAGES DE CYRILLE LORHO  
ET VINS DE LA COURONNE D'OR  
En compagnie de l'affineur  
Et des vignerons

**SAM.10** 10h

EXPOSITION & CONCOURS  
Barriques peintes et sculptées

**DIM.11** 11h

BRUNCH AU CHÂTEAU  
sur réservation  
39€/personne  
19€ pour les moins de 16 ans

### PLUS DE RENSEIGNEMENTS :

Office de Tourisme de la Porte du Vignoble  
info@vignoble-couronne-or.com - 03 88 87 75 80 - 06 84 57 32 06



## RALLYE SUR LES TRACES DE ZOÉ

01/01 > 31/12



03 88 87 75 80  
www.laporteduvignoblealsace.fr

Le rallye emmènera petits et grands à travers Marlenheim et son vignoble en compagnie de Zoé, notre cigogne. Carnet de route disponible à l'office de tourisme (aux horaires d'ouverture) ou en téléchargement.

**GRATUIT**  
MARLENHEIM, RUE DU CHÂTEAU

## PROMENADE COMMENTÉE EN CALÈCHE

01/01 > 31/10



06 76 64 22 94  
www.cheval-de-trait-nature.com

Visitez Marlenheim autrement. Une promenade originale à bord d'une calèche conduite par un cheval de trait. Idéal pour un moment de détente en famille, entre amis, en couple.

**PAYANT**  
MARLENHEIM, DEVANT L'OFFICE DE TOURISME

## BALADE DANS LE VIGNOBLE AU RYTHME DU CHEVAL DE TRAIT

01/01 > 31/10



03 88 87 75 80  
www.cheval-de-trait-nature.com

Equisem vous propose toute l'année, sur rendez-vous une balade à pied commentée au rythme du cheval de trait.

**PAYANT**  
MARLENHEIM, DEVANT L'OFFICE DE TOURISME

## COURS DE POTERIE

04/01 > 31/10



03 88 96 52 33  
marterre.over-blog.fr

Cours de poterie tout au long de l'année, pour enfants et adultes. Initiation aux techniques manuelles, atelier à thème...

**PAYANT**  
MARLENHEIM, ATELIER DES TILLEULS

## MARCHÉ HEBDOMADAIRE

09/01 > 31/12



Sam 08h-12h



03 88 59 29 59  
www.cc-porteduvignoble.fr

Produits du terroir, fruits, légumes, bretzel...

**GRATUIT**  
MARLENHEIM, PLACE DU MARÉCHAL LECLERC

## ESCAPADE EN ALSACE

01/04 > 30/09



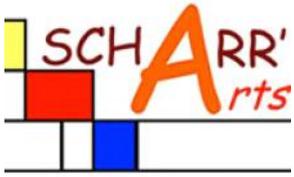
03 88 04 11 22

"L'escapade en Alsace" est une formule de visite complète à partir de 2 personnes. - Visite du vignoble et de la cave avec la vigneronne (durée 2H30). - Dégustation commentée de 7 vins accompagnés de produits du terroir. Sur réservation au 03 88 04 11 22 ou au 06 84 18 18 99.

**PAYANT**  
WANGEN, DOMAINE THIERRY-MARTIN

EXPOSITION DE L'ASSOCIATION  
SCHARR'ARTS

01/09 > 31/10



Lun, Mar, Mer, Jeu, Ven, Sam  
09h-19h  
Dim 09h-12h30 14h-19h



03 88 50 69 03  
[www.cave-dagobert.com](http://www.cave-dagobert.com)

Exposition de peintures à la Cave du Roi Dagobert par  
l'Association Scharr'arts.

**GRATUIT**  
**TRAENHEIM, CAVE DU ROI DAGOBERT**



Réservation / billetterie



Coup de coeur



Offre famille

## SAMEDI 3 SEPTEMBRE

	<b>SÉANCE DE DÉGUSTATION À L'ECOLE DES VINS</b> Caveau Arthur Metz Cours de dégustation thématique proposé par la Cave Arthur Metz. Réservation obligatoire.	Marlenheim	Payant	03 88 59 28 69	10h-12h 
	<b>PORTES OUVERTES</b> Cave du Roi Dagobert Deux journées festives à la Cave du Roi Dagobert. Visites de cave, balade vins et fruits (dimanche), animation musicale, exposition, nombreuses promotions !	Traenheim	Gratuit	03 88 50 69 03	10h-18h

## DIMANCHE 4 SEPTEMBRE

	<b>PORTES OUVERTES</b> Cave du Roi Dagobert Deux journées festives à la Cave du Roi Dagobert. Visites de cave, balade vins et fruits (dimanche), animation musicale, exposition, nombreuses promotions !	Traenheim	Gratuit	03 88 50 69 03	10h-18h
--	---	-----------	---------	----------------	---------

## VENDREDI 9 SEPTEMBRE

	<b>1 WEEK-END, 19 RENDEZ-VOUS</b> Château Osthoffen Week-end festif au Château d'Osthoffen. Au programme : soirée "Humour, Vins et Fromages" (sur réservation), salon des vins, marché de terroir, initiations à la dégustation, visites commentées du château, brunch (sur réservation), conférences, exposition, animations pour enfants...	Osthoffen	Payant	03 88 87 75 80	19h-23h59 
---	--	-----------	--------	----------------	--

## SAMEDI 10 SEPTEMBRE

	<b>TOURNOI DE BASKET</b> Centre culturel et sportif Tournoi de basket. Buvette et restauration sur place.	Marlenheim	Gratuit	03 88 87 70 53	16h-23h
	<b>1 WEEK-END, 19 RENDEZ-VOUS</b> Château Osthoffen Week-end festif au Château d'Osthoffen. Au programme : soirée "Humour, Vins et Fromages" (sur réservation), salon des vins, marché de terroir, initiations à la dégustation, visites commentées du château, brunch (sur réservation), conférences, exposition, animations pour enfants...	Osthoffen	Payant	03 88 87 75 80	10h-19h 

## DIMANCHE 11 SEPTEMBRE

	<b>MARCHÉ AUX PUCES</b> Dans les rues du village Toute la journée dans les rues du village. Buvette et petite restauration sur place.	Nordheim	Gratuit	03 88 87 57 31	07h-18h
	<b>FÊTE DE LA CHAPELLE</b> Chapelle d'Irmstett Messe suivie d'un repas à la salle communale d'Irmstett. Repas sur réservation.	Scharrachberghe	Gratuit	03 88 50 63 52	10h-12h

## DIMANCHE 11 SEPTEMBRE (SUITE)

	<p><b>40E ANNIVERSAIRE DE L'ASSOCIATION</b></p> <p>Etang de pêche A l'occasion de ses 40 ans, fête de l'association de pêche.</p>	<p>Marlenheim</p>	<p>Gratuit</p>	<p>03 88 87 50 59</p>	
	<p><b>1 WEEK-END, 19 RENDEZ-VOUS</b></p> <p>Château Osthoffen Week-end festif au Château d'Osthoffen. Au programme : soirée "Humour, Vins et Fromages" (sur réservation), salon des vins, marché de terroir, initiations à la dégustation, visites commentées du château, brunch (sur réservation), conférences, exposition, animations pour enfants...</p>	<p>Osthoffen</p>	<p>Payant</p>	<p>03 88 87 75 80</p>	<p>10h-19h</p> 
	<p><b>TOURNOI DE BASKET</b></p> <p>Centre culturel et sportif Tournoi de basket. Buvette et restauration sur place.</p>	<p>Marlenheim</p>	<p>Gratuit</p>	<p>03 88 87 70 53</p>	<p>09h-18h</p>

## JEUDI 15 SEPTEMBRE

	<p><b>COLLECTE DE SANG</b></p> <p>Salle socio-culturelle Don du sang.</p>	<p>Dangolsheim</p>	<p>18h-21h</p>
---	---	--------------------	----------------

## VENDREDI 16 SEPTEMBRE

	<p><b>SOIRÉE HUMOUR "SPRÜTZ FAUX RÊVEUR"</b></p> <p>Salle culturelle "Les Roseaux" Et si en période de crise on allait dénicher quelques miettes de bonheur ? Le Capitaine nous donne ses "bons plans bonheur". Naïf et prétentieux, tendre et exubérant, le CAPITAINE SPRÜTZ est plus qu'un personnage, c'est une personnalité !</p>	<p>Marlenheim</p>	<p>Gratuit</p>	<p>03 88 87 69 37</p>	<p>20h-23h</p> 
--	---	-------------------	----------------	-----------------------	--

## SAMEDI 17 SEPTEMBRE

	<p><b>JOURNÉES DU PATRIMOINE ET NUIT DES EGLISES</b></p> <p>Wangen Wangen Journées Européennes du Patrimoine et Nuit des Eglises à Wangen. Au programme : nouvelle visite commentée du village, exposition photos, projection vidéo, promenade autour du mur d'enceinte, concert en l'église simultanée, soirée tartes flambées.</p>	<p>Wangen</p>	<p>Gratuit</p>	<p>03 88 87 50 02</p>	<p>14h30-23h59</p>
	<p><b>JOURNÉES DU PATRIMOINE</b></p> <p>Communauté de Communes Tout le territoire vous ouvre ses portes pour les Journées du Patrimoine. Retrouvez le programme complet en page 8.</p>	<p>CCPV</p>	<p>Gratuit</p>	<p>03 88 87 75 80</p>	
	<p><b>ROLLER DISCO</b></p> <p>Salle culturelle "Les Roseaux" Une piste de roller, un DJ, une ambiance disco et la soirée est lancée. Une petite restauration est possible sur place.</p>	<p>Marlenheim</p>	<p>Payant</p>	<p>06 71 67 86 27</p>	<p>18h-23h59</p>

## SAMEDI 17 SEPTEMBRE (SUITE)

 <p>LA RUCHE DE MARLENHEIM</p> <p>SAMEDI 17 SEPTEMBRE DE 11H À 13H</p>	<p><b>INAUGURATION DE LA RUCHE</b> Inauguration de la nouvelle ruche à Marlenheim. Au programme : concert, dégustations et rencontre avec les producteurs.</p>	<p>Marlenheim</p>	<p>Gratuit</p>	<p>03 88 59 57 90</p>	<p>11h-13h</p>
--	--	-------------------	----------------	-----------------------	----------------

## DIMANCHE 18 SEPTEMBRE

 <p>de Nordheim</p> <p>Concert au profit de l'ONG Zazakely Enfants de Madagascar Avec la formation de Jazz New Orleans « Moulin à Café Jazz Hot Orchestra » et la chanteuse catalane Gemma Abrié</p>	<p><b>CONCERT DE JAZZ NEW ORLÉANS</b> Centre Culturel Concert de Jazz New Orléans au profit de l'association Zazakely Enfants de Madagascar.</p>	<p>Nordheim</p>	<p>Payant</p>	<p>06 13 66 2525</p>	<p>16h-19h</p>
--	--	-----------------	---------------	----------------------	----------------

 <p>JOURNÉES DU PATRIMOINE</p> <p>17-18 SEPTEMBRE</p>	<p><b>JOURNÉES DU PATRIMOINE</b> Communauté de Communes Tout le territoire vous ouvre ses portes pour les Journées du Patrimoine. Retrouvez le programme complet en page 8.</p>	<p>CCPV</p>	<p>Gratuit</p>	<p>03 88 87 75 80</p>	
---	---	-------------	----------------	-----------------------	--

## JEUDI 22 SEPTEMBRE

 <p>Arthur Metz</p> <p>FOUNDEUR 1884</p>	<p><b>SÉANCE DE DÉGUSTATION À L'ECOLE DES VINS</b> Caveau Arthur Metz Cours de dégustation thématique proposé par la Cave Arthur Metz. Réservation obligatoire.</p>	<p>Marlenheim</p>	<p>Payant</p>	<p>03 88 59 28 69</p>	<p>18h15-20h30</p>
---	---	-------------------	---------------	-----------------------	--------------------

# 17 et 18 septembre JOURNÉES DU PATRIMOINE

## Communauté de communes de la Porte du Vignoble

### ❖ **MARLENHEIM**, samedi et dimanche



-de **9 à 18 h**, visite libre de la chapelle du Marlenberg, de l'église Sainte-Richarde et du château des Sœurs de Ribeauvillé ;

-de **14 h30 à 16 h**, circuit-découverte du cœur historique de Marlenheim. Rendez-vous devant l'hôtel de ville.

-à partir de **18 h**, **clôture des Journées du patrimoine de la Comcom** au Domaine FEND (n°3, rue des Tilleuls à Marlenheim). Visite de la cave et dégustation dans une ambiance musicale avec la soprano Denise Osseux et l'accordéoniste Michel Veit.



### ❖ **FLEXBOURG**, dimanche,

-de **14 à 18 h**, expo et visite commentée de l'église Saint-Hippolyte et de l'orgue Kriess restauré.

### ❖ **KIRCHHEIM**, dimanche

-de **14 à 18 h**, visite commentée de la chapelle Notre-Dame

### ❖ **ODRATZHEIM**, samedi

-de **14 h30 à 16 h**, circuit-découverte du village : église, château, synagogue, maisons à pans de bois, chapelle... et, pour les plus courageux, de la casemate 1914

### ❖ **SCHARRACHBERGHEIM-IRMSTETT** samedi et dimanche



-de **14 h à 18 h**, visite libre de l'église protestante, de la cave dîmière et de la fontaine rénovée Froehn-Brunnen

**Porte du Vignoble**

***tout est bon à voir, à entendre, à goûter***

[www.cc-porteduvignoble.fr](http://www.cc-porteduvignoble.fr)

## NUIT DES EGLISES

Wangen le 17 septembre 2016

### 14h30 -17h

**Nouvelle visite commentée du village** par le Cercle d'Histoire(s), départ devant la mairie.

### 17h -19h

**Promenade autour du mur d'enceinte** par le Cercle d'Histoire(s), départ devant la mairie.

Exposition photos « Sauvegarde du Patrimoine » **chez Gesina**, cour des frères, rue basse, 2 rendez-vous à 17h et à 18h.

Buvette, exposition « **L'été en peinture** » et exposition photos à la cave Strohl « Travaux et restaurations » de l'Atelier du Patrimoine de la commune de Wangen.

Projection vidéo, Wangen son patrimoine immatériel-matériel-bâti et en exclusivité « Wangen vu du ciel » à la cave Strohl.

Exposition « Photos et vicilles pierres » à l'église simultanée.

### 19h-20h30

**7e Nuit des Eglises de la Communauté de Communes « Porte du Vignoble ».**

**Concert en l'église simultanée** de Wangen avec la chorale du « Chœur des Anges », J.J Bernard, R. Kalk à l'orgue Wetzel, L. Kelhetter à l'accordéon.

### 20h30

**Soirée tartes flambées** par l'association d'**Wangemer Essel** à la cave Strohl, au bénéfice de la restauration du Niedertor de Wangen.

**Cordiale invitation à tous !**



Commune de  
**Wangen**



**LA RUCHE**  **QUI DIT OUI!**

Manger mieux, manger juste

# INAUGURATION DE LA RUCHE DE MARLENHEIM



**SAMEDI 17 SEPTEMBRE DE 11H À 13H**

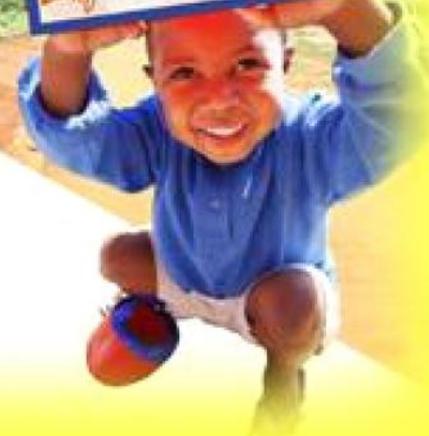
**Concert de jazz manouche par le Totsy Quartet  
Dégustations de produits locaux  
Rencontre des producteurs**

Domaine vinicole de Xavier Muller  
1 rue du moulin 67 520 Marlenheim

[laruchequiditoui.fr/fr/assemblees/8446](http://laruchequiditoui.fr/fr/assemblees/8446)

Dimanche  
18 Septembre  
2016 à 16h  
Centre culturel  
de Nordheim

ZAZAKELY  
Enfants de Madagascar



## Concert au profit de l'ONG Zazakely Enfants de Madagascar

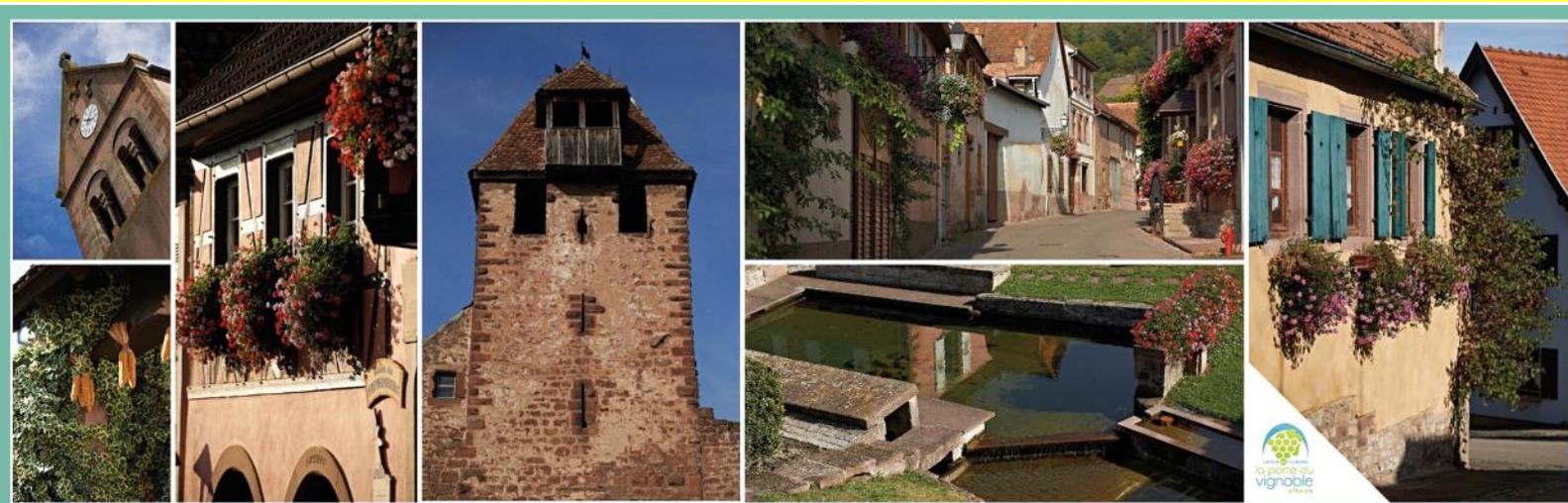
Avec la formation de Jazz New Orleans  
« Moulin à Café Jazz Hot Orchestra »  
et la chanteuse catalane  
Gemma Abrié



Moulin à Café Jazz Hot Orchestra



**Prix d'entrée 20.- €**  
(enfants moins de 14 ans gratuit)  
**Réservations :**  
Tel 06 13 66 25 25 / 06 80 33 34 28  
Internet :  
[www.ongzazakely.org](http://www.ongzazakely.org)  
[sylvie.malal@gmail.com](mailto:sylvie.malal@gmail.com)  
[maurice.heidmann@gmail.com](mailto:maurice.heidmann@gmail.com)



## Suivez nos actualités sur Facebook

Office de Tourisme La Porte du Vignoble



### Horaires d'ouverture:

Du mardi au vendredi de 10h à 12h30 & de 14h à 17h30

Samedi de 10h à 12h30 & de 14h à 16h30

## OFFICE DE TOURISME LA PORTE DU VIGNOBLE

42 rue du Général de Gaulle  
67520 MARLENHEIM  
Tél. : 03 88 87 75 80  
[info@laporteduvignoblealsace.fr](mailto:info@laporteduvignoblealsace.fr)



Communauté de Communes

*La Porte  
du Vignoble*



RÉGION  
MOLSHEIM-MUTZIG

PORTE DU  
VIGNOBLE

PAYS DE  
MARMOUTIER-SOMMERAU

SUISSE  
D'ALSACE



**tourisme-  
alsace**.com

[www.laporteduvignoblealsace.fr](http://www.laporteduvignoblealsace.fr)